

Návod na obsluhu



Pákové rolnové nůžky RBS15



Přečtěte si tento návod na obsluhu a dodržujte bezpečnostní pokyny!

Technické změny a tiskové chyby vyhrazeny!

Vážený zákazníku!

Tento návod k použití obsahuje důležité informace a pokyny k uvedení do provozu a používání pákových nůžek RBS15.

Návod k použití je nedílnou součástí stroje a nesmí od něj být odstraněn. Pokud stroj předáváte někomu třetímu, návod vždy přiložte!

Dbejte bezpečnostních pokynů!

Před uvedením stroje do provozu si pozorně přečtěte návod. Usnadníte si tím používání stroje a vyhnete se chybám a případným škodám.

Dodržujte bezpečnostní pokyny a varování. Jejich nedodržení může vest ke zranění.



Vlivem neustálého zlepšování našich výrobků se mohou vyobrazení a obsah návodu mírně lišit od skutečnosti. Pokud narazíte v tomto návodu na chybu, uvědomte nás o ní.

Technické změny vyhrazeny!

Autorské právo

© 2016

Tato dokumentace je chráněna autorským právem. Všechna práva vyhrazena! Obzvláště kopírování, přetisk, překlady nebo použití fotografií a vyobrazení budou trestně stíhány – soudní místo je v Rakousku: A- 4020 LINZ!

Adresa na služby zákazníkům

HOLZMANN MASCHINEN
A-4170 Haslach, Marktplatz 4
Tel 0043 7289 71562 - 0
Fax 0043 7289 71562 - 4
Po-Pá 8-12 hod. & 13-17 hod.

info@holzmann-maschinen.at

1 TECHNICKÝ POPIS	4
1.1 Technické údaje RBS 15	4
2 BEZPEČNOST	5
2.1 Účel použití	5
2.2 Všeobecné bezpečnostní pokyny	5
2.3 Nedovolené použití	7
2.4 Další rizika	7
2.5 Příprava plochy	8
3 MONTÁŽ A OBSLUHA	8
3.1 Součást dodávky	8
3.2 Montáž a obsluha	8
4 ÚDRŽBA	9
5 NÁHRADNÍ DÍLY	10
Objednávky náhradních dílů	10
6 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / CERTIFICATE OF CONFORMITY	11
7 SLEDOVÁNÍ VÝROBKU	12

1 TECHNICKÝ POPIS

1.1 Technické údaje RBS 15



Popis	
Model	RBS 15
Max. tloušťka plechu (mm)	1.5
Hmotnost netto/brutto (kg)	2/2,5
Rozměr balení (cm)	400x150x160

2 BEZPEČNOST

2.1 Účel použití

Stroj používejte pouze v bezvadném technickém stavu, pouze pro povolené účely a osobami poučenými o bezpečnosti práce se strojem! Závady, které by mohly narušit bezpečnost provozu stroje, nechte okamžitě odstranit!

Obecně je zakázáno měnit nebo jakkoliv upravovat bezpečnostní prvky stroje!

Pákové nůžky jsou určeny pro následující použití:

Stříhání plechu do tloušťky 1,5 mm.

Stroj nepřetěžujte. Stroj používejte pouze do limitu zatížení, pro který je konstruován. Nepoužívejte neschválené příslušenství, nástroje nebo pomůcky pro nepovolené zvýšení kapacity nebo výkonu stroje.

Stroj nepoužívejte způsobem nebo k účelům, ke kterým není zkonstruován. Nesnažte se o to, aby malý nástroj podával výkon běžný pro velká průmyslová zařízení. Stroj nepoužívejte pro jiné účely, než pro které je určen.

Správné skladování nepoužívaného stroje: Pokud není stroj používán, musí být uskladněn v suchém prostředí, aby se tak předcházelo korozi. Stroj skladujte na uzamčeném místě mimo dosah dětí a nepovolaných osob.

Za škody a zranění způsobená jiným než ke svému účelu určenému použití stroje nenese společnost HOLZMANN-MASCHINEN jakoukoliv odpovědnost nebo záruku.

2.2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Výstražné štítky a/nebo nálepky na stroji, které jsou již nečitelné nebo chybějí, musejí být okamžitě obnoveny!

Pro zabránění vadné funkce stroje, jeho poškození nebo škodám na zdraví dbejte VŽDY následujících pokynů:



Pracoviště udržujte v pořádku a čistotě. Neudržované pracoviště zvyšuje riziko úrazu.

Zajistěte dostatečné osvětlení pracoviště, kde se stroj nachází!

Stroj nepoužívejte venku nebo ve vlhkém a mokré prostředí! Dbejte na vhodné pracovní podmínky.



Stoupání na stroj je zakázáno! Hrozí těžká zranění při pádu nebo při převrácení stroje!



Pákové nůžky RBS 15 smí být obsluhovány pouze zaškolenou obsluhou. Děti a nepovolané osoby se nesmí zdržovat v blízkosti stroje a nesmí nikdy stroj obsluhovat.



Nepoužívejte ke zpracování materiál o tloušťce přesahující povolenou mez uvedenou v tomto návodu.

Při práci na stroji se nedotýkejte ostří nůžek.



Vhodný pracovní oděv. Nenoste volný oděv nebo šperky. Mohlo by dojít k jejich zachycení pohyblivými částmi stroje a následnému zranění. Při práci se strojem používejte ochranný pracovní oděv a pracovní obuv s protiskluzovou podrážkou. Dlouhé vlasy musí být schovány pod pokrývkou hlavy.



Při práci používejte vhodné ochranné prostředky. Používejte ochranu zraku. Vždy noste certifikované ochranné brýle. Použijte ochranný štít obličeje, pokud při práci s nůžkami produkuje kovové piliny. Noste prachovou masku nebo respirátor v případě, že pracujete za zvýšené hladiny kovového prachu nebo výparů z chemikálií.

Dodržujte správný pracovní postoj. Používejte vhodnou pracovní obuv a udržujte rovnováhu při práci se strojem. Nenaklánějte se přes stroj během jeho používání.

Bud'te bdělí. Koncentrujte se na práci. V případě únavy nebo pod vlivem omamných látek stroj nepoužívejte!

Stroj neobsluhujte pod vlivem alkoholu, léků nebo drog. Čtěte příbalové letáky u léků, jestli nemají vliv na Vaši koncentraci. V případě pochyb stroj neobsluhujte. Stroj je zakázáno obsluhovat i v případě únavy.

Na stroji je pouze několik málo komponent, které vyžadují údržbu. Není nutné na stroji cokoli demontovat. Opravy svěřte výhradně kvalifikovanému opraváři!

Příslušenství: Používejte pouze příslušenství doporučené společností HOLZMANN!

V případě dotazů nebo potíží se obračejte na náš zákaznický servis.

2.3 Nedovolené použití

- Provoz stroje za podmínek přesahujících rámec použití uvedený v tomto návodu není dovolen.
- Provoz stroje bez ochranných prostředků není dovolen.
- Není dovolena demontáž nebo deaktivace ochranných prvků.
- Případné změny na konstrukci stroje nejsou dovolené.
- Provoz stroje způsobem nebo k účelům, které neodpovídají 100% pokynům uvedeným v tomto návodu na obsluhu, je výslovně zakázán.

Za škody a zranění způsobená jiným než ke svému účelu určenému použití stroje nenese společnost HOLZMANN-MASCHINEN jakoukoliv odpovědnost nebo záruku.

2.4 Další rizika

I při dodržování bezpečnostních předpisů a pokynů pro správné použití stroje hrozí další rizika:

- Nebezpečí poranění rukou/prstů při stříhání materiálu.
- Vlasy, volný oděv apod. mohou být zachyceny pohyblivými částmi stroje a namotat se na něj! Hrozí těžká poranění! Bezpečnostní pokyny týkající se pracovního oděvu je nutné dodržovat.
- Nebezpečí zranění v případě převrácení stroje
- Nebezpečí poranění očí při odletujících částech a to i při použití ochranných brýlí.
- Nebezpečí pořezání od ostrých hran ustřiženého plechu nebo o ostří stroje.

Tato rizika je možné minimalizovat při dodržování všech bezpečnostních pokynů, údržby a péče o stroj a při vhodném používání stroje zaškolenou obsluhou. Přes veškeré ochranné pomůcky a bezpečnostní výbavu stroje jsou Vaše koncentrace na práci a technické předpoklady pro obsluhu stroje jakým jsou pákové nůžky RBS 15 tím nejdůležitějším bezpečnostním faktorem!

2.5 Příprava plochy

Stroj zbavte konzervačního prostředku, kterým jsou opatřeny jeho části bez povrchové úpravy z důvodu jeho ochrany proti korozi. Dekonzervaci lze provést běžnými rozpouštědly. Nikdy nepoužívejte nitroředidla nebo obdobné agresivní prostředky. V žádném případě nepoužívejte vodu.

UPOZORNĚNÍ

Před použitím odstraňte ze stroje konzervační prostředek!

Použití rozpouštědel, benzínu, agresivních chemikálií nebo odstraňovačů má za následek poškození povrchu výrobku!

Platí:

Při čištění používejte výhradně jemné čističe.

3 MONTÁŽ A OBSLUHA

3.1 Součást dodávky

Po dodávce stroje zkontrolujte, zda-li jsou všechny jeho části v pořádku. Poškození nebo chybějící části dodávky oznamte neprodleně přepravci nebo prodejci. Viditelná poškození transportem musejí být nad rámec záručních ustanovení bezodkladně uvedena na dodacím listu, jinak se bude považovat zboží jako převzaté v pořádku.

3.2 Montáž a obsluha

Stroj se dodává v předmontovaném stavu. Jediné, co musíte přimontovat, je ovládací páka. Stroj postavte na vhodné místo. Přišroubujte ho čtyřmi šrouby (nejsou součástí dodávky) k ploše (pracovní stůl apod.), abyste zajistili bezpečnou práci se strojem. Všechny šroubové spoje řádně dotáhněte, aby se předešlo nežádoucím vůlím nebo vibracím během jeho provozu.

Umístěte plech na ostří nůžek, přitlakem ho pevně zajistěte, aby nedošlo k jeho pohybu. Stlaďte ovládací páku směrem dolů a provedte odstřižení. Po střihu je páka pružinou vrácena zpět do horní polohy.

4 ÚDRŽBA

Stroj je nenáročný na údržbu a pouze několik málo dílů vyžaduje z hlediska údržby pozornost obsluhy.

Poruchy nebo závady, které mohou ovlivnit bezpečnost, nechte okamžitě odstranit.

Opravy mohou být prováděny pouze kvalifikovaným opravářem!

Úplné a správné čištění stroje zaručuje dlouhou životnost stroje a představuje předpoklad bezpečné práce na stroji. Používejte výhradně jemné čisticí prostředky. Nepoužívejte abraziva nebo chemikálie např. benzin, petrolej, sodu apod.

Pravidelně kontrolujte, zda-li jsou výstražné a bezpečnostní štítky a samolepy na stroji v bezvadném a čitelném stavu.

Uskladnění stroje je možné pouze v suchém prostředí a musí být zajištěn proti vlivu počasí.

Mazání pohyblivých částí stroje provádějte každý den.

Provádějte údržbu nástrojů. Nástroje udržujte ostré a čisté, aby bylo dosaženo optimálního pracovního výsledku při zachování bezpečné práce se strojem. Pokud je ostří tupé, povolte upevňovací šroub a po vyjmutí ho nechte v odborné brusírně naostřit. Rukojeti udržujte vždy čisté, suché a zbavené oleje a mazacích tuků.

Kontrola poškozených dílů a částí stroje. Před použitím řádně zkontrolujte stroj a jeho součásti na známky poškození a přesvědčte se o správné funkci stroje. Kontrolujte usazení a spoje pohyblivých částí stroje na poškození a jejich správnou funkci. Poškozené nebo nefunkční části stroje musí být okamžitě vyměněny nebo opraveny autorizovaným servisem.

Výměna dílů a příslušenství. Při servisu používejte výhradně originální náhradní díly. Použití jiných než originálních náhradních dílů bude mít za následek ztrátu záruky. Používejte pouze příslušenství určené pro tento stroj. Schválené příslušenství zakoupíte u distributora Vašeho stroje.

Odstranění vad vyřídí Váš prodejce.

Opravy svěřte pouze odborníkovi!

5 NÁHRADNÍ DÍLY

Objednávky náhradních dílů

Použitím originálních dílů od společnosti Holzmann používáte díly, které spolu dokonale sedí a jejich montáž je časově méně náročná. Originální náhradní díly zajišťují delší životnost stroje.

VÝSTRAHA

Použití jiných než originálních náhradních dílů má za následek ztrátu záruky!

Platí:

Při výměně komponent/dílů používejte pouze originální náhradní díly.

Adresu pro objednání dílů naleznete v kontaktech na zákaznický servis v předmluvě této dokumentace.

6 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / CERTIFICATE OF CONFORMITY



ES – PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

HOLZMANN MASCHINEN® GmbH

A-4170 Haslach, Marktplatz 4

Tel.: +43/7289/71562-0; Fax.: +43/7289/71562-4

www.holzmann-maschinen.at

Popis

HOLZMANN Pákové rolnové nůžky RBS 15

Typ

RBS 15

Směrnice ES

2006/42/ES Směrnice pro stroje

Použité normy**Vydáno**

Tímto prohlašujeme, že výše uvedený typ stroje splňuje bezpečnostní a zdravotní požadavky normou EU. Toto prohlášení ztrácí svou platnost, pokud by došlo ke změnám nebo úpravám stroje, které nebyly prokazatelně odsouhlaseny společností HOLZMANN Maschinen.

Hereby we declare that the mentioned machine fulfils the above stated EC-Directives. Any manipulation of the machines, not authorized by HOLZMANN Maschinen explicitly, renders this document invalid.

HOLZMANN MASCHINEN
Schörgenhuber GmbH
Marktplatz 4, A-4170 Haslach
Tel.: +43-7289-71562-0
Fax.: +43-7289-71562-4
www.maschinen-direkt.at

	Haslach, 29.03.2016			Klaus Schörgenhuber, CEO
	Místo/place, Datum/date			Podpis / sign

7 SLEDOVÁNÍ VÝROBKU

Po dodání nás zajímá Vaše spokojenost s výrobkem.

Při procesu zlepšování výrobků jsme totiž závislí na Vás a Vašich zkušenostech s prací se strojem.

Jedná se o:

- Vaše zkušenosti, které mohou být důležité i pro ostatní uživatele.
- Problémy, které se vyskytly v určitých provozních situacích.
- Návrhy na zlepšení výrobku.

Prosíme Vás proto o zaznamenání Vašich zkušeností a poznatků z provozu a jejich zaslání na naši adresu:

HOLZMANN MASCHINEN GmbH

A-4170 Haslach, Marktplatz 4
Tel 0043 7289 71562 - 0
Fax 0043 7289 71562 - 4
service@holzmann-maschinen.at

SERVISNÍ FORMULÁŘ / SERVICEFORMULAR

Zaškrtněte prosím požadované políčko/ Bitte kreuzen Sie eine der untenstehenden an:

- | | | | |
|--------------------------|--------------------------|---|-------------------|
| ☐ | Poptávka na servis | / | Serviceanfrage |
| ☐ | Poptávka na náhradní díl | / | Ersatzteilanfrage |
| ☐ | Záruční oprava | / | Garantieantrag |

1. Údaje zákazníka (* povinné) / Daten Antragsteller (* sind Pflichtfelder)

- *Jméno, příjmení / Vorname, Nachname _____
- *Ulice, číslo domu / Straße, Hausnummer _____
- *PSČ, město / PLZ, Ort _____
- *Stát / Staat _____
- *(mobilní)telefon/ Telefon bzw. Mobiltel. _____
včetně kódu země
- * E-Mail _____
- Fax _____

2. Informace o stroji / Geräteinformationen

Sériové číslo/Seriennummer: _____ *Typ stroje/Maschinentype: _____

2.1 Potřebné náhradní díly/ benötigte Ersatzteile

Číslo dílu / Ersatzteilnummer	Popis dílu / Beschreibung	Počet/Anzahl

2.2 Popis závady / Problembeschreibung

Popište prosím závadu, zvláště pak s důrazem na:
Co závadu zapříčinilo? Jaká byla vaše činnost před výskytem závady?
Při závadě na elektrické části stroje: Nechal jste si zkontrolovat vaše síťové napětí a
připojení stroje kvalifikovaným elektromechanikem?

Bitte führen Sie in der Fehlerbeschreibung unter anderem an:
Was hat den Defekt verursacht bzw. was war die letzte durchgeführte Tätigkeit, bevor Ihnen das Problem/der Defekt aufgefallen ist?
Bei Elektrodefekten: Wurde die Stromzuleitung sowie die Maschine bereits von einem Elektrofachmann geprüft?

3. Doplnkové informace

NEÚPLNĚ VYPLNĚNÉ FORMULÁŘE NEMOHOU BÝT ZPRACOVÁNY!
PRO ZÁRUČNÍ OPRAVY VŽDY PŘILOŽTE KOPII PRODEJNÍHO DOKLADU, JINAK ZÁRUKA NEBUDE UZNÁNA!
PRO NÁHRADNÍ DÍLY PŘILOŽTE KOPII VÝKRESU NÁHRADNÍCH DÍLŮ S VYZNAČENÝM DÍLEM NEBO JEHO FOTOGRAFIÍ.
URÝCHLÍ TO VYŘÍZENÍ VAŠÍ ŽÁDOSTI A ZAMEZÍ ODESLÁNÍ CHYBNÝCH DÍLŮ.
DĚKUJEME ZA VAŠÍ SPOLUPRÁCI!

Bitte Beachten

UNVOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLTE FORMULARE KÖNNEN NICHT BEARBEITET WERDEN!
GARANTIEANTRÄGE KÖNNEN AUSSCHLIESSLICH UNTER BEILAGE DES KAUFBELEGES/ABLIEFERBELEGES AKZEPTIERT WERDEN.
BEI ERSATZTEILBESTELLUNGEN LEGEN SIE DIESEM FORMULAR EINE KOPIE DER BETREFFENDEN ERSATZTEILZEICHNUNG BEI! MARKIEREN SIE DARAUF DIE BENÖTIGTEN ERSATZTEILE. DIES ERLEICHTERT UNS DIE IDENTIFIZIERUNG UND ERMÖGLICHT SO EINE RASCHERE BEARBEITUNG.
VIELEN DANK!